



**Après la création du comité national de désarmement il y'a quelques jours par le président de la république, le ministre secrétaire général de la présidence de la république signe ce jour un décret du chef de l'état portant arrêt des poursuites contre 289 personnes détenues dans le cadre du même conflit.**

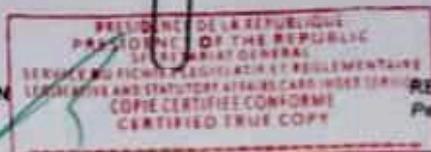
*J'ai décidé ce jour de l'arrêt des poursuites pendantes devant les Tribunaux Militaires contre 289 personnes arrêtées, pour des délits commis dans le cadre de la crise dans les Régions du Nord-Ouest et du Sud-Ouest.*

*I have ordered the discontinuance of proceedings pending before the Military Tribunals against 289 detainees – arrested for misdemeanours, in connection with the crisis in the North-West and South-West Regions.*

C'est ce qu'on peut lire sur la page Facebook officielle du président de la répubique en anglais et en français.

Ci-dessous le cimmiiqué.

•REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix – Travail – Patrie



REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace – Work – Fatherland

## COMMUNIQUE

Le Ministre, Secrétaire Général de la Présidence de la République porte à la connaissance de l'opinion publique nationale et internationale que le **PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE, S.E M. PAUL BIYA** a décidé ce jour, de l'arrêt des poursuites pendantes devant les Tribunaux Militaires contre un certain nombre de personnes arrêtées, pour des délits commis dans le cadre de la crise dans les Régions du Nord-Ouest et du Sud-Ouest. Deux cent quatre-vingt-neuf (289) détenus au total sont concernés par cette décision qui sera mise en œuvre à la diligence du Ministre Délégué à la Présidence chargé de la Défense.

Intervenant après la création du Comité National de Désarmement, de Démobilisation et de Réintégration (CNDDR), cette décision du **CHEF DE L'ETAT** procède de sa volonté de permettre à ceux de nos jeunes compatriotes de ces deux Régions désireux de renoncer à la violence et de revenir dans le droit chemin de pouvoir de nouveau participer à la grande œuvre de construction nationale.

Le **CHEF DE L'ETAT** réaffirme sa détermination à poursuivre sans relâche ses efforts dans la recherche des voies et moyens d'une résolution pacifique de la crise qui affecte ces Régions de notre pays, en vue de la normalisation souhaitée par l'immense majorité du peuple camerounais./-

Yaoundé, le 13 décembre 2018

Le Ministre, Secrétaire Général  
de la Présidence de la République



Ferdinand NGOH NGOH